

Dohoda o urovnaní

uzatvorená v zmysle § 585 až 587 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník medzi:

Slovenské národné divadlo

Sídlo: Pribinova 17, 819 01 Bratislava
IČO: 00 164 763
Zastúpené: Ing. Milan Vajdička, technicko-prevádzkový riaditeľ
poverený zastupovaním gen. riaditeľa SND
Peter Dvorský, riaditeľ Opery SND

(ďalej len „SND“)

a

LITA autorská spoločnosť

Sídlo: Mozartova 9, 819 01 Bratislava 11, P.O. BOX 28
IČO: 420 166
DIČ: 2020848027
Zastúpený: Doc. Mgr. art. Ľubomír Fifík, riaditeľ
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s., 1032-012/0200
(ďalej len „LITA“)

1 Úvodné ustanovenia

- 1.1 LITA poskytla SND dňa 15.02.2011 na dočasné odplatné užívanie za účelom verejného vykonania hudobného diela v rámci podujatia Krištáľový ples Slovenského národného divadla nasledovný hudobný materiál:
 - a) **Franz Lehár: VESELÁ VDOVA, ária: Lippen schweigen** (1ks)
 - b) **Franz Lehár: GIUDITTA, ária: Meine Lippen sie küssen so heiss** (1ks)
- 1.2 LITA vystavila dňa 29. 3. 2012 faktúru č. 1291100012 na nájomné za poskytnutie hudobného materiálu uvedeného v bode 1.1 vo výške 220,- EUR (slovom dvestodvadsať eur) + DPH.
- 1.3 Vzhľadom na skutočnosť, že dočasné odplatné poskytnutie a užívanie hudobného materiálu uvedeného v bode 1.1 tohto článku v období od 15.02.2011 do 15.03.2011 nebolo upravené náležite uzatvorenou zmluvou medzi LITA a SND, účastníci tejto dohody prejavili vôľu urovnať ich vzájomné práva a povinnosti týkajúce sa tohto dočasného odplatného užívania hudobného materiálu (ďalej len „Pochybné práva“).

2 Urovnanie

- 2.1 Účelom a predmetom tejto dohody je urovnanie Pochybných práv účastníkov dohody tak, že všetky medzi nimi sporné a pochybné práva a povinnosti, ako aj iné právne vzťahy vyplývajúce a a/alebo súvisiace so spornými právami upravia spôsobom uvedeným v tejto dohode.
- 2.2 Účastníci tejto dohody sa dohodli, že Pochybné práva vysporiadajú nasledovne:
 - a) LITA potvrdzuje, že poskytla SND dňa 15. 02. 2011 na dočasné odplatné užívanie počas obdobia od 15.02.2011 do 15.03.2011 za účelom verejného vykonania jednotlivých častí hudobného diela v rámci podujatia Krištáľový ples Slovenského národného divadla hudobný materiál uvedený v čl. 1 bode 1.1 tejto dohody, pričom všetky práva zostali vyhradené majiteľovi hudobného materiálu,

- b) SND potvrdzuje, že hudobný materiál uvedený v čl. 1 bode 1.1 tejto dohody dočasne užívala v období od prevzala od 15.02.2011 do 15.03.2011 a zaväzuje sa zaplatiť spoločnosti LITA za poskytnutie tohto hudobného materiálu na dočasné užívanie sumu 220,- EUR (slovom: dvestodvadsať eur) + DPH; túto sumu uhradí na základe faktúry uvedenej v čl. 1 bode 1.2 s tým, že lehota jej splatnosti je desať dní odo dňa uzatvorenia tejto dohody,
 - c) SND vyhlasuje, že poskytnutý hudobný materiál, ani jeho časť nekopírovalo, nesprístupnilo tretej strane na použitie či vyhotovenie rozmnoženín a bez súhlasu majiteľa hudobného materiálu hudobný materiál nerozmnožovalo, vrátane výroby zvukového alebo audio - vizuálneho záznamu,
 - d) SND vyhlasuje, že hudobný materiál nebol použitý na iné účely než sú uvedené v písm. a) tohto bodu,
 - e) SND vyhlasuje, že hudobný materiál vrátil na vlastné náklady kompletný, nepoškodený a neznehodnotený,
 - f) LITA potvrdzuje, že hudobný materiál prevzal späť od SND kompletný, nepoškodený a neznehodnotený,
 - g) ak majiteľ hudobného materiálu nestanoví inak, SND uhradí LITA sumu za upomienku zo zahraničia v sume 3 EUR + DPH a režijné náklady vo výške 10% z nájomného uvedeného v písm. b) tohto odseku + DPH; tieto sumy uhradí na základe faktúry uvedenej v čl. 1 bode 1.2 s tým, že lehota jej splatnosti je desať dní odo dňa uzatvorenia tejto dohody,
 - h)
- 2.5 Účastníci tejto dohody vyhlasujú a podpisom tejto dohody potvrdzujú, že nemajú voči sebe žiadne ďalšie nároky vyplývajúce z dočasného užívania hudobného materiálu uvedeného v čl. 1 bode 1.1 tejto dohody a ak áno, nároky vyplývajúce z Pochybných práv v tejto dohode neuvedené sa dňom splnenia podmienok podľa bodu 2.4 tohto článku považujú za vysporiadané, čím účastníci dohody prejavujú zároveň vôľu vysporiadať všetky medzi sebou Pochybné práva.
- 2.6 Splnením podmienok podľa bodu 2.4 tohto článku sa urovnávajú všetky a akékoľvek Pochybné práva, vzťahy, povinnosti, nároky a záväzky, ktoré vznikli na základe Pochybných práv alebo v súvislosti s nimi a akékoľvek vzájomné záväzky vyplývajúce z Pochybných práv budú strany považovať podpisom tejto dohody za urovnané.
- 2.7 Podpisom tejto dohody SND a LITA spoločne vyhlasujú, že za podmienky splnenia podmienok podľa bodu 2.4 tohto článku si nebudú uplatňovať navzájom žiadne ďalšie nároky, ktoré sú predmetom urovnania.

3 Spoločné a záverečné ustanovenia

- 3.1 Táto dohoda je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá strana dostane po jednom vyhotovení. Túto dohodu je možné meniť len písomnou dohodou zmluvných strán.
- 3.2 Ak sa niektoré ustanovenie tejto dohody stane z dôvodu legislatívnych zmien neplatné, strany sa zaväzujú dohodu v tej časti zmeniť. Aj bez uskutočnenia zmeny zostávajú ostatné ustanovenia tejto dohody účinné.
- 3.3 Strany vyhlasujú, že si dohodu pred jej podpisom prečítali, s jej obsahom súhlasia a že bola uzatvorená na základe ich skutočnej a slobodnej vôle, bez akéhokoľvek nátlaku, na znak čoho ju potvrdzujú svojimi podpismi.
- 3.4 Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpísania oboma stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu (zákon č. 211/2000 Z. z.

o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov).

V Bratislave

V Bratislave

Za SND:

Za LITA:

.....
Peter Dvorský
riaditeľ Opery SND

.....
Doc. Mgr. art. Ľubomír Fifik
riaditeľ

.....
Ing. Milan Vajdička
technicko-prevádzkový riaditeľ
poverený zastupovaním gen. riaditeľa SND